

## [TRANSLATION.]

No. 332.—Pitihana a WIREMU WATENE me etahi atu.

E INOI ana nga kai-pitihana kia tu he whakawa tuarua mo te ota whakatu riiwhi i whakataua ki a Paora Tuhaere mo etahi wahi whenua i Orakei.

Kua whakahaua ahau kia ki penei : Kahore e kupu a te Komiti mo runga mo tenei pitihana.  
15 Akuhata, 1894.

No. 104.—Petition of KIPA TE WHATANUI (No. 1).

PETITIONER prays that the recommendation of the Native Affairs Committee in 1892, on a petition presented by himself, may be given effect to.

I am directed to report that the Committee begs to repeat the recommendation made in 1892 by the Native Affairs Committee—namely, “That the Committee is of opinion the Government should be recommended to take the whole questions affecting the Horowhenua Block into their consideration, and, if possible, to institute such legislation as will finally settle all disputes in connection therewith.”

15th August, 1894.

## [TRANSLATION.]

No. 104.—Pitihana a KIPA TE WHATANUI (No. 1).

E INOI ana te kai-pitihana kia whakaritea te kupu i kiia e te Komiti mo tana pitihana i te tau 1892.

Kua whakahaua ahau kia ki penei : Kei te pera ano te kupu a te Komiti me tana i te tau 1892—ara, “E whakaaro ana tenei Komiti me tonu te Kawanatanga ki ata whiriwhiria katoatia nga take ki taua poraka a ki te taea me hanga tetahi ture hei tino whakaoti i nga raruraru katoa mo runga i taua poraka.”

15 Akuhata, 1894.

No. 101.—Petition of ROIPIHA TAURUA RANGIHAUKORI and others.

PETITIONERS pray that a promise made in 1867 to give them a reserve between the Patea and Whenuakura Rivers be given effect to.

I am directed to report—(1.) That the promise by Mr. J. C. Richmond to Taurua, in 1867, of land between Whenuakura and Patea was made conditional upon Taurua and his people remaining loyal. (2.) That Taurua and his people did not so remain loyal, but joined the Titokowaru outbreak in 1868–69. (3.) That, after the war was over and peace restored, the Government specially considered the interests of Taurua. (4.) That the Royal Commission, known as the “Fox Commission,” took the case of Taurua and his people into especial consideration, and made them grants of land which, under all the circumstances, was considered sufficient for their use and maintenance.

The Committee therefore think that this claim has been fully satisfied, and have no recommendation to make.

21st August, 1894.

## [TRANSLATION.]

No. 101.—Pitihana a ROIPIHA TAURUA RANGIHAUKORI me etahi atu.

E INOI ana nga kai-pitihana kia whakaritea te kupu whakaae i whakapuakina i te tau 1867 kia wehea he whenua rahui mo ratou i waenganui i te Awa o Patea me te Awa o Whenuakura.

Kua whakahaua ahau kia ki penei : (1.) Ko te kupu whakaae a Te Retimana ki a Taurua i te tau 1867 mo te whenua i waenganui i Whenuakura me Patea i whakaputaina i runga i te tikanga me piri pono tonu a Taurua ratou ko tona iwi ki te Kawanatanga. (2.) Kihai a Taurua ratou ko tonu iwi i piri pono tonu ki te Kawanatanga, ina hoki i te aranga o te whawhai i timata mai nei i te tau 1868 tae mai ki te tau 1869, uru ana ratou ki roto ki a Titokowaru. (3.) I muri i te whawhai, i te maunga o te rongo, i ata whakaarohia e te Kawanatanga nga take o Taurua. (4.) I ata tiroirohia e te Roiera Komihana e kiia nei ko te Komihana a Te Pokiha te kechi a Taurua ratou ko tona iwi, a tukua ana he whenua mo ratou, a i whakaarohia i nui aua whenua hei oranga mo ratou.

Heoi ki te whakaaro o te Komiti kua rite noa atu tenei kereeme, a kahore he kupu a te Komiti mo tenei pitihana.

21 Akuhata, 1894.

No. 26.—Petition of NANCY THOMAS.

PETITIONER prays that the recommendation of the Commissioner in respect of her claim to 3 acres of land situated at Riverton may be given effect to.

I am directed to report that the Committee is of opinion this petition should be referred to the Government for consideration.

21st August, 1894.

## [TRANSLATION.]

No. 26.—Pitihana a NANCY THOMAS.

E INOI ana te kai-pitihana kia whakaritea te kupu i kiia e te Komihana mo runga mo tana kereeme ki nga eka e toru i te whenua i Aparima.

Kua whakahaua ahau kia ki penei : Ki te whakaaro a te Komiti me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia tona tikanga.

21 Akuhata, 1894.